dorfer Baffer bei Deberan bilbet und nach 1ftunbigem Laufe bei Segborf das rechte Ufer der Flohe aufnimmt. Dhngeachtet feiner Unbedeutenheit hat diefer Bach mehrmals Ueberfcwemmungen herbeigeführt. Unter den Commungebauden ift vorzüglich das Rathhaus zu nennen, fo wie ein Lagareth, bef. fen Erbauung von 1792 bis 95 über 5000 Thir. toftete, fpaterbin aber noch verbeffert mard. Conft gewohnlich mit Cavalerie belegt, ift die Stadt nach dem Bunfche mehrer Burger feit einigen Jahren ohne Garnifon, welcher Umftand die Lebhaftigfeit, wenigstens auf Bewirthungs = und Erholungsplaten, unter benen ein Schießhaus in nordlicher Rabe fich bemerflich macht, vermindert gu haben fcheint. Deben dem Bohlftande, beffen fich mehrere Saufer Deberans zu erfreuen haben mogen, hat freilich auch Die Durftigfeit mit ihrem feindfeligen Gefolge auf mancher bafigen Schwelle als unwillfommene Drangerin feften Buß gefaßt, und macht manchem armen Familienvater bas Erschwingen bes Mothburftigen nicht felten zu einer fchmer zu lofenden Aufgabe. Auf

feinem Telbe mechfeln Die fetten und bie burren Jahre fo gewaltig ab, als auf bem ber Weberei . Manufactur. Um ihre bervorquellenden Baarenmaffen ju verfilbern, reichen die Raufer auf Europaischen Martten bei Bielen nicht bin; Umerifa und Uffen find Die beiden Riefenplate, welche bestimmen, ob unfre fleißigen Tuchmacher und Zeugweber fich fatteffen oder hungern follen. In gunftigen Zeiten fann ein dergleichen fleißiger und geschickter Arbeiter wochent= lich bis 5 Thir., in ungunstigen faum 1 Thir. verdienen ; ja bisweilen bleibt, fchlimmften Falles, eine gange Fabrif, die Rrifis abwartend, ftillfteben, und die arbeits lofe Menge ficht wohl ichon nach Berlauf eines eingis gen fo gestalteten Monates fid am Rande ber Berzweiflung. Ronnte burch Innebehaltung und Gutichreis bung eines Lohntheiles in Zeiten bes Flores nicht eine, gleich fam gezwungene, Sparfaffe gegrundet werden? Rur die am Ruder einer folden Fabrit Stehenden vermogen diefe Frage umfichtig zu erwagen, und ben Gebanken fur aus = oder unausfuhrbar zu erklaren.

(Beschluß folgt.)

## Rudblick auf Lieferung 31. der Kirchen = Galerie.

Die in Lief. 31. aufgenommene Umschrift der großen Glocke zu Zadel wurde bis jest noch von keinem der Freunde der Kirchen Galerie entziffert, obs schon wir besonders bemüht waren, dieselbe allen uns befannten Archaologen Dresdens und anderer Orte zur Losung vorzulegen. Um so mehr freuen wir uns, den Herrn Schullehrer Ischaler in Großnaundorf bei Pulsnit als den Ersten bezeichnen zu konnen, der uns nachstehende Anweisung zum Lesen jener Aufschrift gutigst überlassen hat. Wir geben hier Herrn Zschaler's eigene Worte: Um die Aufschrift auf der großen Glocke in Zadel zu lesen, denke man sich nicht in, sondern außer dem Rreis der Schrift stehend und lese dann die Schrift, wie die Grade eines Kreises gelesen werden, namlich von a nach bod. Ob Maria Sufe (Suse oder Susanne h. Lilie. Die Lilie aber dient zum Sinns bild unschuldvoller Schönheit und reiner Weise. Auf der großen Glocke in Erfurt ist die Aufschrift: Ich bin die große Susann; ich treibe die Teufel von dann.) Innafravve, unfre (7 ist die Abkürzung von er und re. In einem Kräuterbuch, welches in dem jar nach 37 geburt X 1528 in Straßburg ges druckt worden ist, kommt diese Abkürzung gar oft vor) Sprach (das & hat viel Alehnlichkeit mit dem neuern fc (ch), welches man ebenfalls in Aufschriften auf alten Glocken findet) bei Gott.

Inhaltsähnliche Aufschriften auf Glocken giebts mehrere, als: Sanctissima Mappa ora pro nobis. NB. Könnte man die Umschrift der Glocke zu Zadel als ein Chronogramm betrachten, so würde sich die Jahrzahl 1127 herausstellen. — Eine wichtige Zahl in der sächs. Geschichte.

Die Redaction.

Bierzu als Beilagen: Die de mit mit mit mit mit

1.) Deberan, hauptansicht. 2.) Die Stadtfirde gu Deberan.

Berlag von hermann Schmidt in Dresden. - Buchdrud von Ernft Blochmann in Tresden.